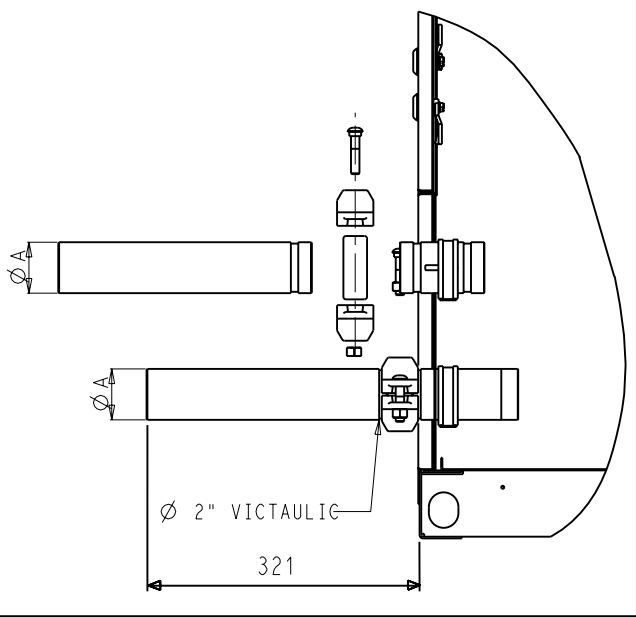




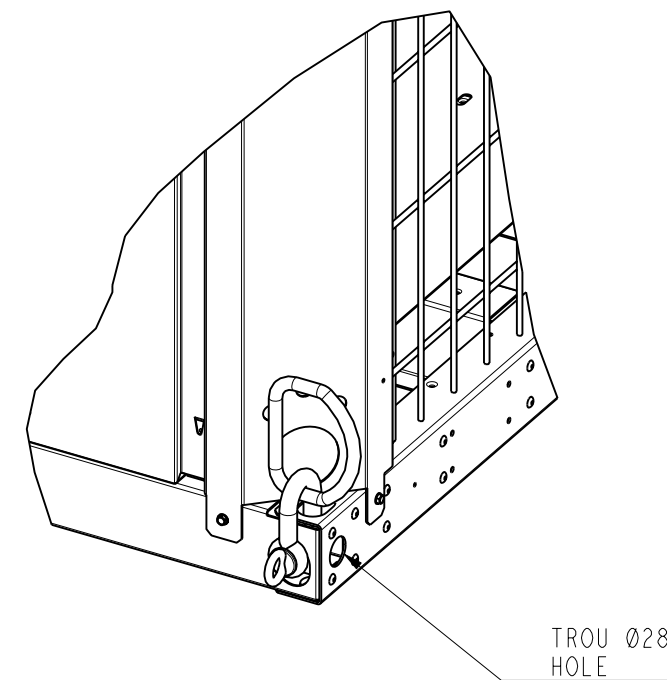
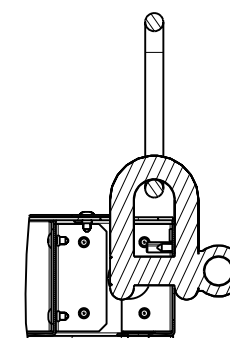
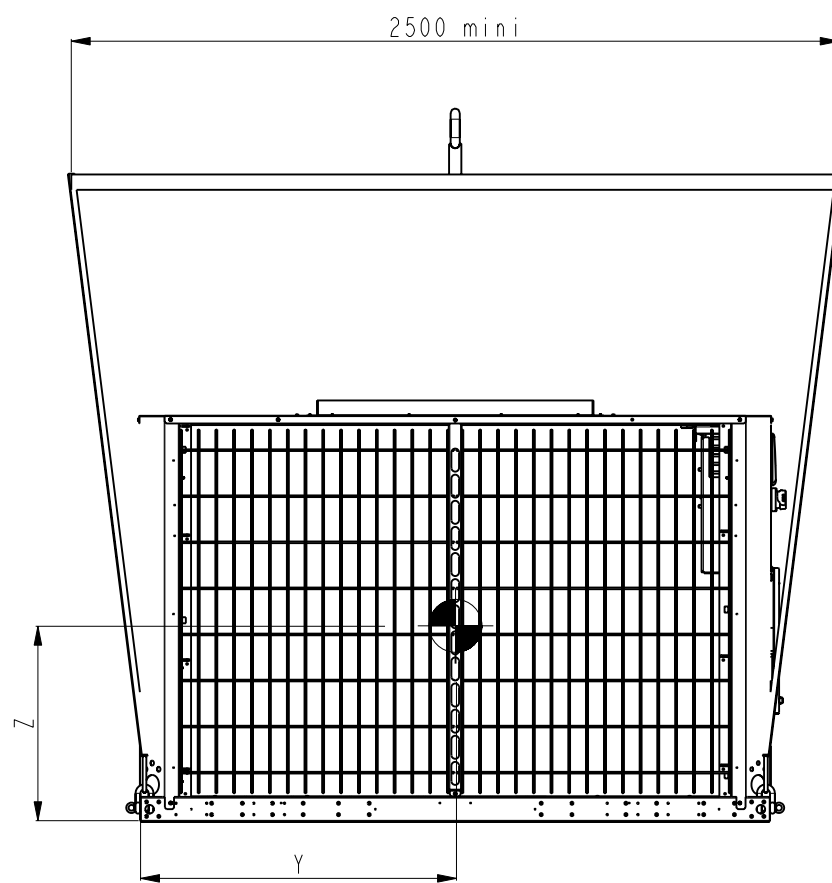
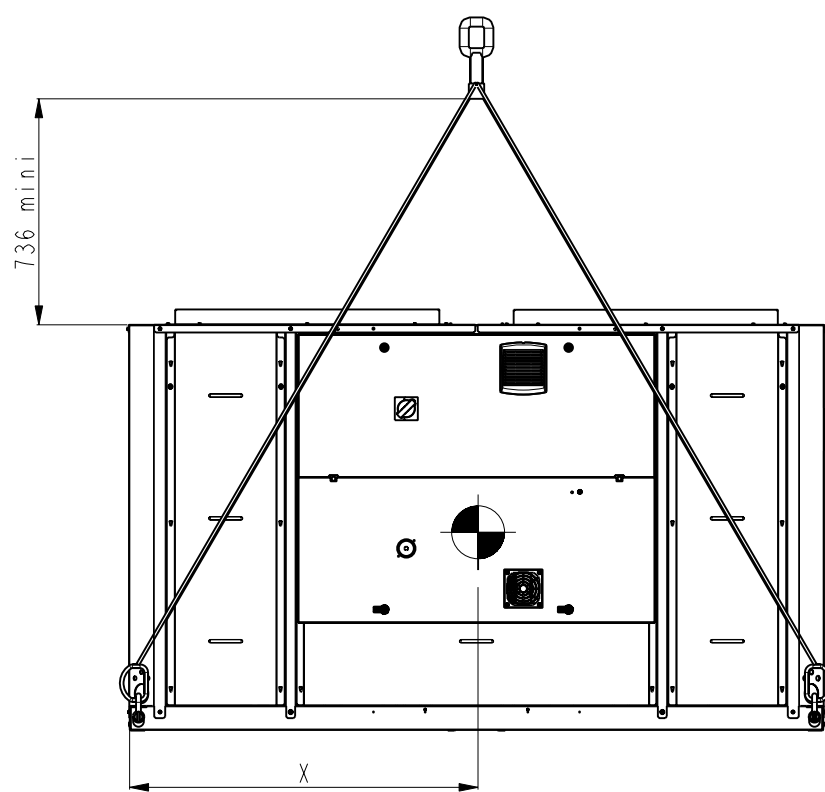
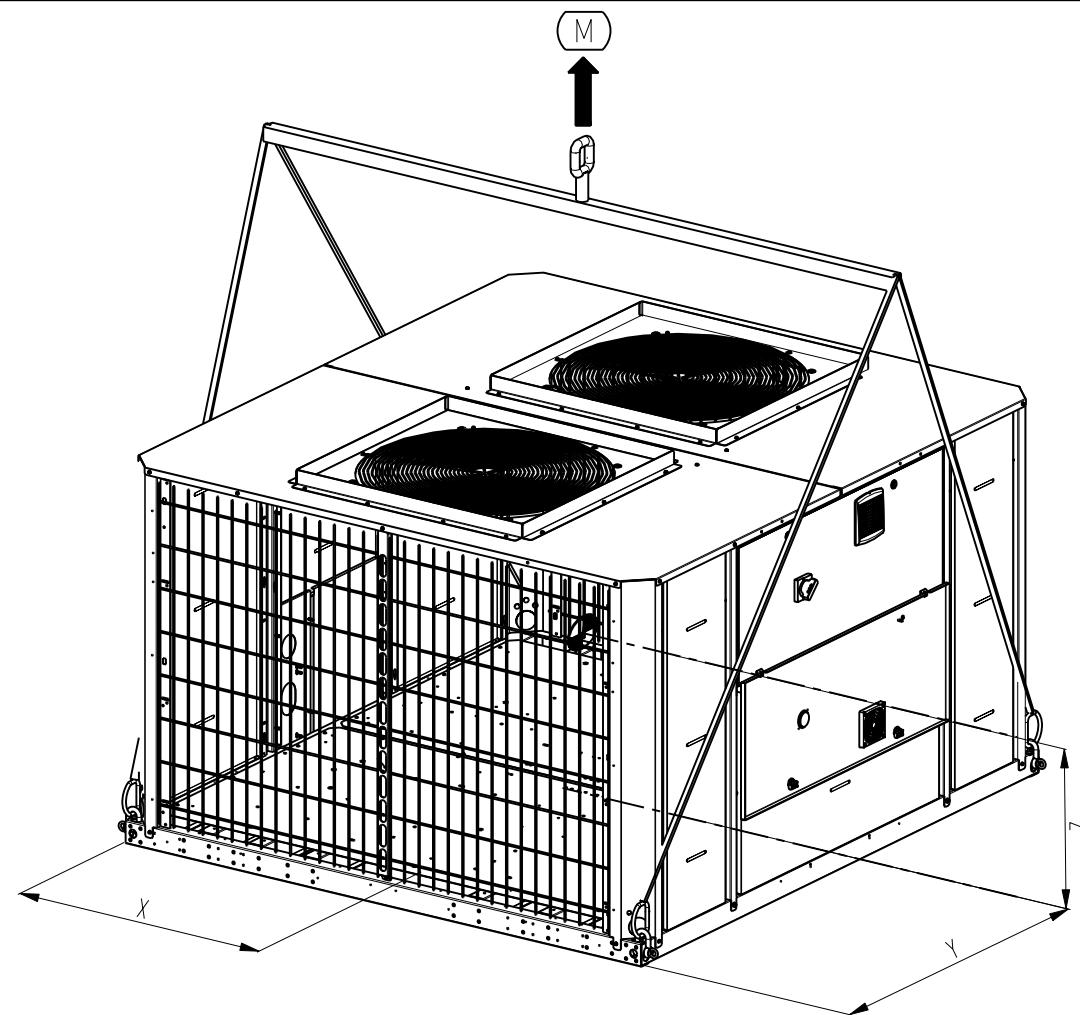
	Ø A
OPTION 264	2" A VISSER (GAZ CONIQUE) 2" BSPT (TAPER THREADS)
OPTION 266	DN50 (Ø60.3) ACIER A SOUDER DN50 (Ø60.3) STEEL FOR WELDING




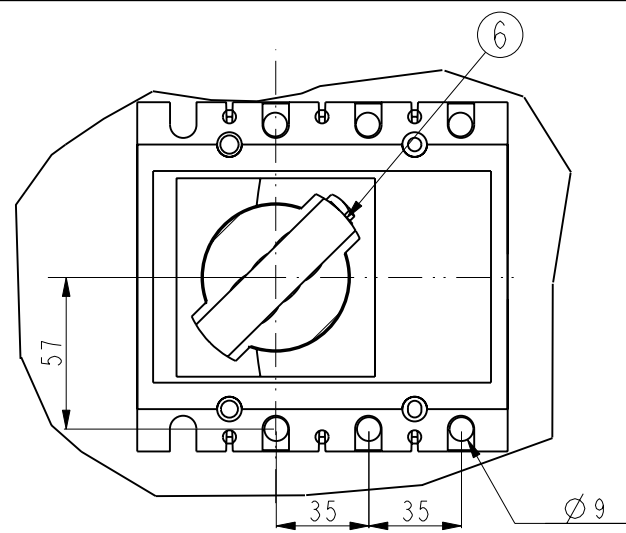
TOLERANCE	30RQSY 140 - 160
±10	*

SIZE	OPTION				POIDS / WEIGHT $\pm 5\%$				
					Point load.				
		X mm	Y mm	Z mm	PT kg	P1 Kg	P2 Kg	P3 Kg	P4 Kg
140	*	1237	1146	554	1078	329	320	212	217
160		1241	1147	552	1095	335	326	214	220
140	116F	1210	1156	545	1114	335	320	224	234
160		1213	1156	543	1130	341	326	227	237
140	116B	1207	1157	544	1117	336	320	225	236
160		1211	1157	543	1134	342	326	228	238
140	116G	1188	1142	539	1145	334	328	240	244
160		1192	1142	537	1162	340	333	242	247
140	116C	1182	1140	539	1154	335	329	244	247
160		1186	1140	537	1171	341	335	246	250

SIZE	OPTION				POIDS / WEIGHT $\pm 5\%$				
					Point load.				
		X mm	Y mm	Z mm	PT kg	P1 Kg	P2 Kg	P3 Kg	P4 Kg
140	049	1237	1146	554	1098	329	320	222	227
160		1241	1147	552	2015	335	326	224	230
140	049 +116F	1210	1156	545	1134	335	320	234	244
160		1213	1156	543	1150	341	326	237	247
140	049 +116B	1207	1157	544	1137	336	320	235	246
160		1211	1157	543	1154	342	326	238	248
140	049 +116G	1188	1142	539	1165	334	328	250	254
160		1192	1142	537	1182	340	333	252	257
140	049 +116C	1182	1140	539	1174	335	329	254	257
160		1186	1140	537	1191	341	335	256	260

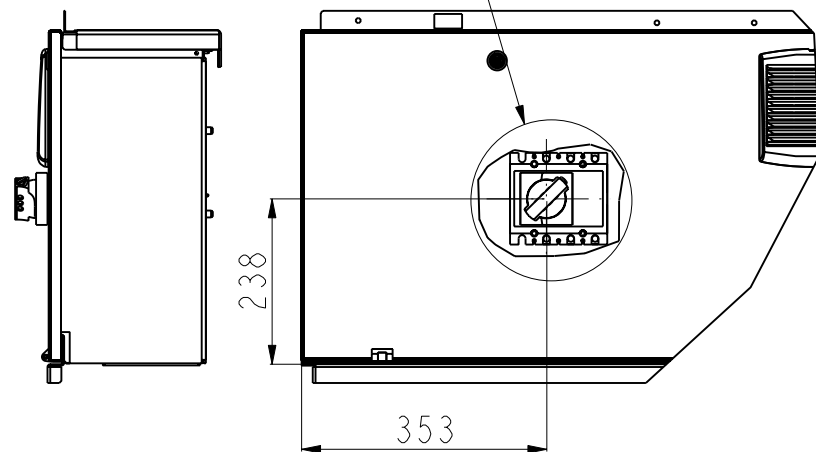


TOLERANCE	30RQSY 140 - 160		DATE	Feuille
±10	*		04-11-2014	Sheet
00DCG000043000			Indice	B

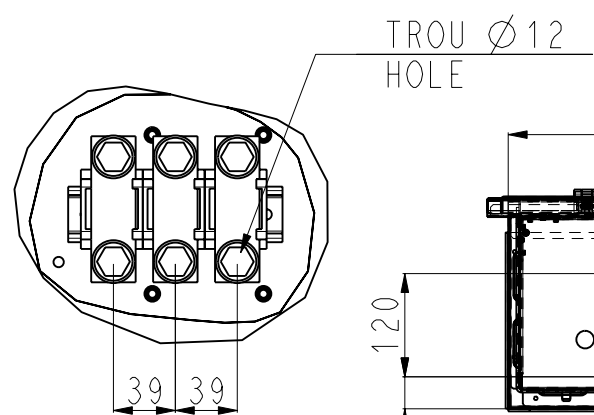


DETAIL B

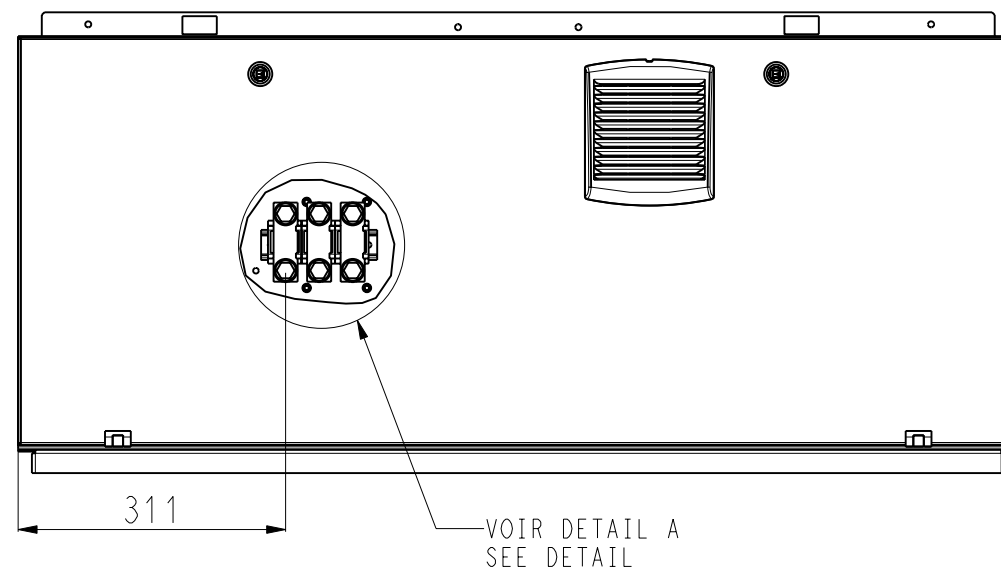
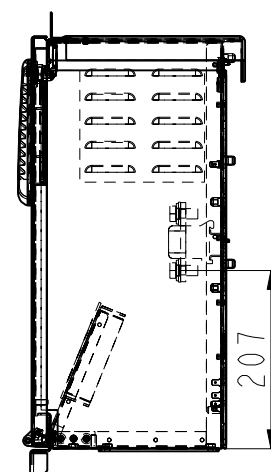
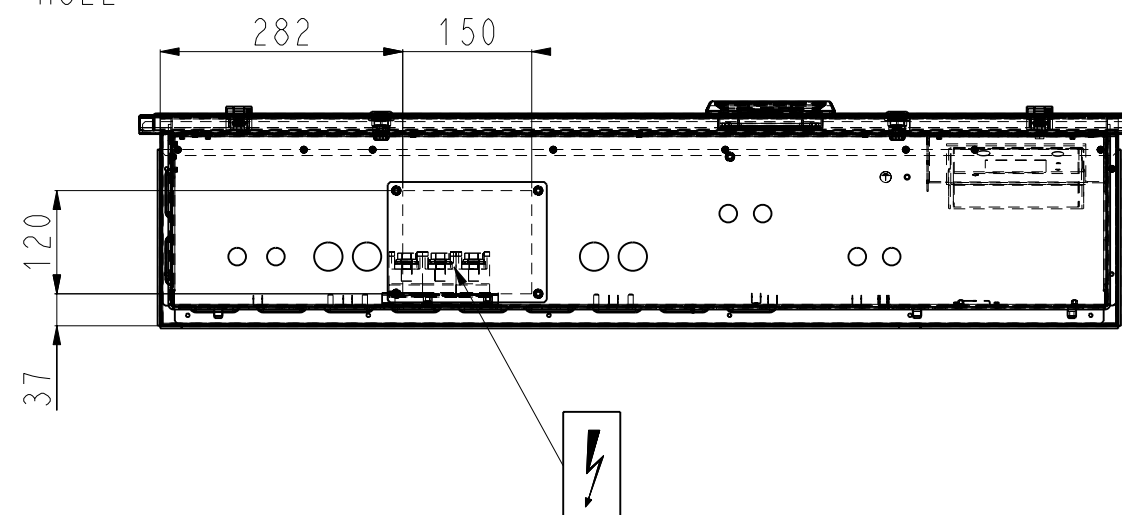
VOIR DETAIL B
SEE DETAIL






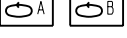

OPTION 70



DETAIL A



TOLERANCE	30RQSY 140 - 160		DATE	Feuille
±10	*		04-11-2014	Sheet
		00DCG000043000	Indice	B

	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPANOL	ITALIANO
① →	Unit water inlet and outlet	Entrée et sortie eau unité	Wasser eintritt und austritt	Entrada y salida agua unidada	Entrata e uscita acqua unita
② →	NA	NA	NA	NA	NA
③ →	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
④ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑤ →	Safety relief valve	Soupape de sécurité	Verdampfer sichereitsventil	Valvula de seguridad	Valvola di sicurezza
⑥ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑦ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑧ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑨ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑩ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑪ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑫ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑬ →	Services clearances required	Espace nécessaire à la maintenance	Freiraum für wartung	Espacio necesario para servicio y mantenimiento	Spazio necessario per il servizio
⑭ →	NA	NA	NA	NA	NA
⑮ →	Electrical box	Coffret électrique	Schaltschrang	Caja electrica	Pannello elettrico
⑯ →	Main disconnect switch	Interrupteur général	Haupttrennschalter	Interruptor de desconexion principal	Sezionatore general
⑰ →	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
S	Power supply unit recommend section wire (see IOM)	Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM)	Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen)	Conexiones electricas unidada section recomendada (ver IOM)	Conezione elettrica de l'unità sezione racomandato(vedi IOM)
PT →	Total operating weight standard unit	Poids total en fonctionnement de l'unité standard	Betriebsgewicht standard machine	Peso total en el funcionamiento una el estándar	Peso totale in funzionamento dell'unità standard
	Inlet water	Entrée eau	Wasser eintritt	Entrada agua	Entrata acqua
	Outlet water	Sortie eau	Wasser austritt	Salida agua	Uscita acqua
	Electrical supply entry	Entrée raccordement électrique	Strom Anschlüsse	Entrada cables electricos	Entrata cavi alimentazione
	NA	NA	NA	NA	NA
	Center of gravity	Centre de gravité	Maschinenschwerpunkt	Centro de gravedad	Centro di gravita
M	Handling Rigging of the unit: the sizing of the rigging or lifting elements is the responsibility of the installer	Manutention de l'unité Le dimensionnement des éléments de manutention ou de levage sont sous la responsabilité du manutentionnaire	Anheben des geräts Der installateur ist für die dimensionierung der hebeelemente verantwortlich	Sostieniento de la unidad Las dimensiones de los elementos de sostieniento o levantamiento es responsabilidad de instalador	Sollevamento dell'apparechio La responsabilita del dimensionamento degli elementi di sistema di sollevamento e di pertinenza dell'installatore

TOLERANCE
±10

30RGSY 140 - 160

*

DATE
04-11-2014Feuille
Sheet
5/5
Indice

00DCG000043000

B